



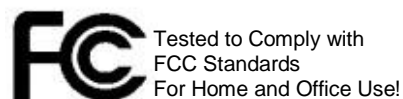
Coaxial/Toslink Audio Converter & Repeater

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale

English
Deutsch
Français
Italiano



No. 70411



lindy.com

Multi Country Power Supply – Netzteil – Alimentation multi-pays – Alimentatore

EN: Make sure the plug is locked firmly before use.

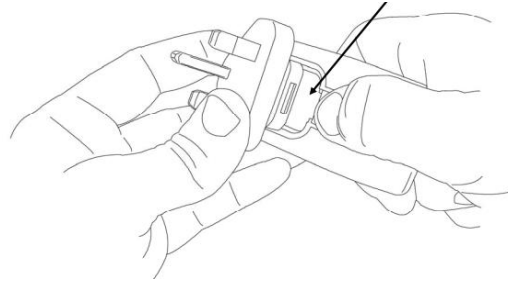
DE: Stellen Sie sicher, dass der Adapter fest eingerastet ist bevor Sie das Netzteil verwenden

FR: Assurez-vous du bon verrouillage de la prise avant toute utilisation de l'alimentation.

IT: Assicuratevi che l'adattatore sia inserito fermamente nell'alimentatore prima di collegarlo alla presa

ENGLISH – Security Remarks

For safety purposes you must not rebuild or modify the power supply. Improper use can cause hazards, for which we assume no liability. Read this manual carefully and retain it for future reference.



Insert the required country plug into the adapter. The plugs are keyed to avoid incorrect insertion. Push the adapter firmly towards the housing, push it down and allow the latch on the power supply to click into place. To remove, slide the locking button to the back. Make sure the plug is locked firmly in place before use.

Never insert the plug separately into a mains socket!

DEUTSCH – Sicherheitshinweise

Aus Sicherheitsgründen darf das Netzteil nicht geöffnet werden. Für Schäden und Gefahren, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie auf.

Stecken Sie den entsprechenden Länderadapter in das Netzteil. Die Konstruktion der Adapter verhindert ein falsches Einsetzen. Drücken Sie den Adapter fest gegen das Gehäuse und achten Sie darauf, dass der Riegel korrekt einrastet. Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme, dass der Adapter fest im Netzteil sitzt. Wenn Sie den Adapter wieder vom Netzteil abnehmen und durch einen anderen ersetzen wollen, ziehen Sie den Riegel nach hinten und entnehmen Sie den Stecker-Adapter.

Stecken Sie niemals einen Länderadapter separat in eine Steckdose!

FRANÇAIS

Pour des raisons de sécurité, vous ne devez pas réparer ou modifier ce produit. Si le produit est utilisé à d'autres fins que celles décrites, il peut être endommagé. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques, pour lesquels nous déclinons toute responsabilité. Lisez attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit approprié. Connectez le bon adaptateur dans l'alimentation. La conception de l'adaptateur empêche une mauvaise mise en place. Poussez l'adaptateur dans son logement jusqu'au blocage. Assurez-vous de la bonne mise en place dans l'alimentation avant de le brancher. Pour retirer l'adaptateur de l'alimentation, poussez le bouton de verrouillage vers l'arrière et retirez l'adaptateur secteur.

Ne jamais connecter un adaptateur secteur seul dans une prise de courant !

ITALIANO

Per motivi di sicurezza non smontate o modificate questo prodotto. Se viene utilizzato per altre applicazioni oltre a quelle descritte, potrebbe subire danni. L'uso improprio può provocare pericoli per i quali siamo esenti da responsabilità. Leggete con attenzione le istruzioni e conservatele.

Per prima cosa scegliete l'adattatore adatto al vostro paese fra quelli forniti e installatelo nell'alimentatore. Il sistema di aggancio è studiato in modo da evitare inserimenti scorretti. Tenete saldamente l'alimentatore, posizionate l'adattatore nella sua sede e ruotatelo facendo attenzione che gli attacchi si aggancino saldamente. Per rimuovere l'adattatore premete il tasto di rilascio e ruotatelo nella direzione opposta. Prima di ogni utilizzo assicuratevi che l'adattatore sia sempre agganciato saldamente all'alimentare prima di inserirlo nella presa.

Non inserite mai solo la spina nella presa di corrente

Introduction

Thank you for purchasing the Coaxial/TosLink Audio Converter and Repeater. This product has been designed to provide trouble free, reliable operation. It benefits from both a LINDY 2 year warranty and free lifetime technical support. To ensure correct use, please read this manual carefully and retain it for future reference. This converter allows you to input digital audio through a Coaxial or optical port and output digital audio simultaneously through Coaxial and optical ports. With built in amplification, the converter can also be used to extend the signal to twice the cable length.

Package Contents

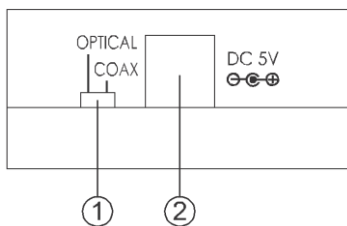
- Coaxial/Optical Audio Converter and Repeater
- 5V 1.2A Multi-country Power Supply (with Euro, US, UK & Australian plug)
- LINDY Manual

Specification

- Input ports: 1 x TosLink (Optical Fibre) & 1 x Coaxial
- Output ports: 1 x TosLink (Optical Fibre) & 1 x Coaxial
- Supports output sampling rate at 24-Bit / 192kHz
- Power Supply: 5VDC 1A
- Dimensions: (WxDxH) 46 x 46 x 23.5mm
- Weight: 25g
- Housing: Plastic
- Colour: White

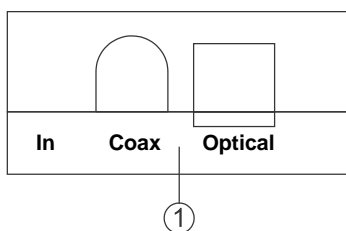
Operation

Side View

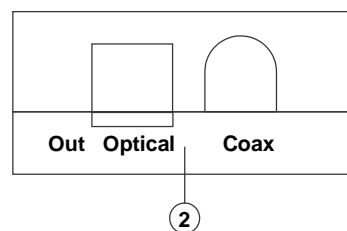


1. Optical/Coaxial switch: The switch determines which input is active
2. Power: Plug 5VDC PSU (included) into the unit and connect to a wall outlet

Front Panel



Rear Panel



1. Optical/Coaxial input: Connect your Optical/Coaxial audio equipment
2. Optical/Coaxial output: Connect to your Optical/Coaxial audio device input port

Einführung

Wir freuen uns, dass Ihre Wahl auf ein LINDY-Produkt gefallen ist und danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Sie können sich jederzeit auf unsere Produkte und einen guten Service verlassen. Dieser digitale Coaxial/TosLink Audio Converter und Repeater unterliegt einer 2-Jahres LINDY Herstellergarantie und lebenslangem kostenlosen technischen Support. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie auf. Mit diesem Konverter und Repeater können Sie ein digitales Audiosignal entweder über den koaxialen oder den optischen Anschluss einspeisen und gleichzeitig über beide Ausgänge wieder ausgeben. Der aktive Eingangsport ist über einen Dip-Schalter einstellbar. Mit eingebauter Verstärkung kann der Konverter die Übertragungsdistanz verdoppeln.

Lieferumfang

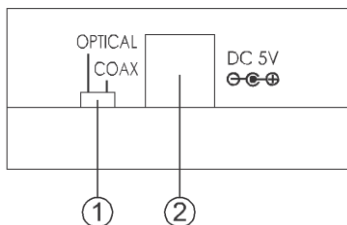
- Coaxial/Optical Audio Converter und Repeater
- Steckernetzteil 100...240VAC/5VDC, mit 4 Wechselsteckern für Euro, US, UK & AUS/CN
- Dieses Handbuch

Eigenschaften

- Eingangsports, umschaltbar: 1x Toslink (optisch) & 1x Coaxial (elektrisch)
- Ausgangsports, simultan: 1x Coaxial (elektrisch) & 1x Toslink (optisch)
- Unterstützte Audio Samplingraten 24 Bit / 192kHz
- Stromversorgung: 5VDC ca. 1A
- Abmessungen, ca.: (BxTxH) 46 x 46 x 23.5mm
- Gewicht, ca.: 25g, ohne Zubehör
- Gehäuse: Kunststoff, Farbe: Weiß

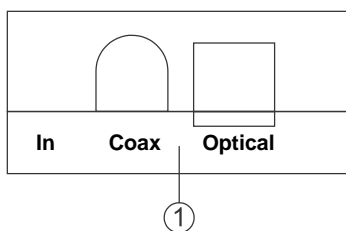
Betrieb

Seitenansicht

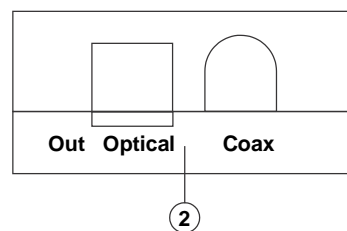


1. Eingangs-Umschalter Optisch (Toslink) / elektrisch (Coax): legt den aktiven Eingang fest
2. 5VDC Anschluss für mitgeliefertes Netzteil

Vorderansicht



Rückansicht



1. Eingänge (In) Coaxial elektrisch und Toslink optisch (alternativ, umschaltbar)
2. Ausgänge (Out) Coaxial elektrisch und Toslink optisch (simultan)

Introduction

Nous sommes heureux que votre choix se soit porté sur un produit LINDY et vous remercions de votre confiance. Vous pouvez compter à tout moment sur la qualité de nos produits et de notre service. Ce Convertisseur et répéteur Audio Coaxial/TosLink est soumis à une durée de garantie LINDY de 2 ans et d'une assistance technique gratuite à vie. Merci de lire attentivement ces instructions et de les conserver pour future référence. Ce convertisseur vous permet d'entrer un signal audio numérique au travers d'un port coaxial ou optique et de sortir ce signal simultanément via un port coaxial et un port optique. Grâce à son amplificateur intégré, le convertisseur peut également être utilisé comme un répéteur pour doubler la longueur du câble.

Contenu de l'emballage

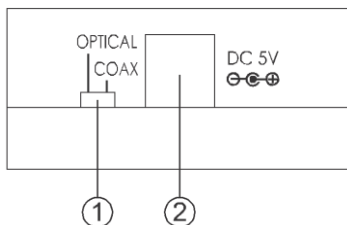
- Convertisseur et répéteur audio coaxial/optique
- Alimentation multi-pays 5V 1.2A (avec adaptateur secteur Euro, US, UK & Australie)
- Manuel LINDY

Spécifications

- Ports d'entrées: 1 x TosLink (fibre optique) & 1 x Coaxial
- Ports de sorties: 1 x TosLink (fibre optique) & 1 x Coaxial
- Prise en charge des fréquences d'échantillonnage 24-Bit / 192kHz
- Alimentation: 5VDC 1A
- Dimensions: (LxlxH) 46 x 46 x 23,5mm
- Poids: 25g
- Boîtier: matière plastique
- Couleur: blanc

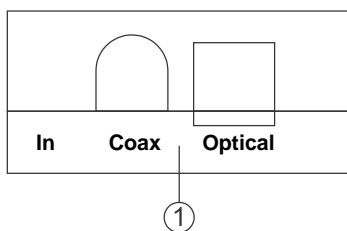
Utilisation

Vue de côté

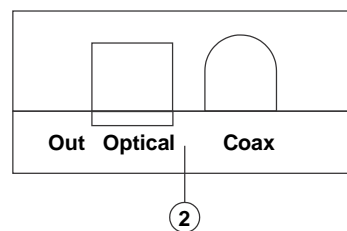


1. Commutateur Optique/Coaxial: le switch détermine quelle entrée est active.
2. Power: connectez l'alimentation 5VDC PSU (fournie) à l'appareil et branchez-la ensuite à une prise secteur.

Panneau avant



Panneau arrière



1. Entrées Optique/Coaxial: connecte votre équipement audio Optique/Coaxial
2. Sorties Optique/Coaxial: se connecte au port d'entrée Optique/Coaxial de votre appareil audio

Introduzione

Vi ringraziamo per aver acquistato il Converter e Repeater Audio Coassiale/Ottico. Questo prodotto è stato progettato per garantirvi la massima affidabilità e semplicità di utilizzo ed è coperto da 2 anni di garanzia LINDY oltre che da un servizio di supporto tecnico a vita. Per assicurarvi di farne un uso corretto vi invitiamo a leggere attentamente questo manuale e a conservarlo per future consultazioni. Questo convertitore permette di collegare una sorgente audio digitale con connessione Coassiale o ottica mettendo a disposizione due uscite audio digitali simultanee sempre con interfacce Coassiale e ottica. Amplificatore integrato, può anche essere utilizzato per estendere un segnale audio alle due uscite.

Contenuto della confezione

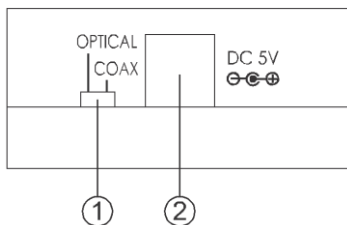
- Converter e Repeater Audio Coassiale/Ottico
- Alimentatore 5V 1.2A Multi-country (spine Euro, US, UK & Australia)
- Manuale

Specifiche

- Ingresso: 1 x TosLink (fibra ottica) & 1 x Coassiale
- Uscite: 1 x TosLink (fibra ottica) & 1 x Coassiale
- Supporta sampling rate in uscita a 24-Bit / 192kHz
- Alimentatore: 5VDC 1A
- Dimensioni: 46 x 46 x 23.5mm
- Peso: 25g
- Case in plastica
- Colore: bianco

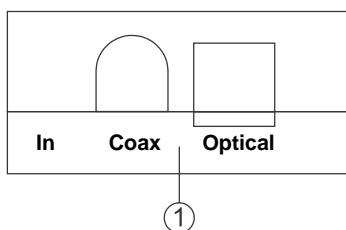
Utilizzo

Parte laterale

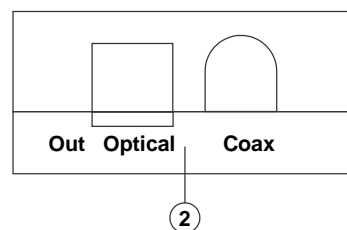


1. Selettore Optical/Coax: seleziona quale ingresso è attivo
2. Alimentazione: 5VDC (alimentatore incluso)

Pannello frontale



Pannello posteriore



1. Optical/Coax In: Collegate la vostra sorgente audio
2. Optical/Coax Out: Collegate i vostri dispositivi audio

CE/FCC Statement

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to Electromagnetic Compatibility Standards. It has been manufactured under the scope of RoHS compliance.

CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den einschlägigen EMV Richtlinien der EU für IT-Equipment und darf nur zusammen mit abgeschirmten Kabeln verwendet werden.

Diese Geräte wurden unter Berücksichtigung der RoHS Vorgaben hergestellt.

Die formelle Konformitätserklärung können wir Ihnen auf Anforderung zur Verfügung stellen

FCC Certification

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

You are cautioned that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.

Hersteller / Manufacturer (EU):

LINDY-Elektronik GmbH
Markircher Str. 20
68229 Mannheim
GERMANY
Email: info@lindy.com , T: +49 (0)621 470050

LINDY Electronics Ltd
Sadler Forster Way
Stockton-on-Tees, TS17 9JY
United Kingdom
postmaster@lindy.co.uk , T: +44 (0)1642 754000

Recycling Information



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process.

Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland

Rücknahme Elektroschrott und Batterie-Entsorgung

Die Europäische Union hat mit der WEEE Richtlinie Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Diese wurden im Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG in deutsches Recht umgesetzt. Das Entsorgen von Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne ist verboten! Diese Geräte müssen den Sammel- und Rückgabesystemen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernehmen die Gerätehersteller.

LINDY bietet deutschen Endverbrauchern ein kostenloses Rücknahmesystem an, beachten Sie bitte, dass Batterien und Akkus den Produkten vor der Rückgabe an das Rücknahmesystem entnommen werden müssen und über die Sammel- und Rückgabesysteme für Batterien separat entsorgt werden müssen. Ausführliche Informationen zu diesen Themen finden Sie stets aktuell auf der LINDY Webseite im Fußbereich.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique.

Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico.

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

LINDY No 70411

3rd Edition, March 2018

lindy.com



Tested to Comply with
FCC Standards
For Home and Office Use!